

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Lieferwagen (Fahrgestell) *)	L A D O G	A L L 2 8	CH 3511 03

EV

Hersteller LADOG - Fahrzeugbau GmbH, Nordrach (D)
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "ALL 28"
vor Fahrgestellnummer
 Herstellerplakette rechts, an Kabinenrückwand
 Fahrgestellnummer rechts, vorn seitlich am Längsträger, über Vorderrad
 Motorkennzeichen "068 5" vor Motornummer, rechts seitlich am Block, unter zweiter Glühkerze
 Hauptimporteur W. MAHLER AG, Bachstrasse 27, 8913 Obfelden
 Geprüftes Fahrzeug 432505 / 432605

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung mechanisch od. hydrostatisch m. hydr. Lenkhilfe **)
 Getriebe mechanisch teilsynchr. a.w. Zusatzgetriebe Stra/Gel.
 Anzahl Gänge 5 od. 10 Achsantrieb Allrad; V = ausschaltbar
 Betriebsbremse hydraulisch, 1-Kreis, Innenbacken, auf alle Räder
 Hilfsbremse mechanisch, Innenbacken, auf die Vorderräder
 Feststellbremse wie Hilfsbremse, Nebel mit Segment
 Dauerbremse ---
 2-Kreis-Kontrolle ---

Motor	V W	Typ	068 5
Marke	Reihe	Takte	4
Bauart	D	Lage	Mitte
Treibstoff	Wasser	Anzahl Zylinder	4
Kühlung	76,5	Hub	86,4
Bohrung	1588	Steuer-PS	8,08
Hubraum	30 (35)	bei U/min	3100 (3700)
Leistungs-kW-DIN	siehe EK	dBA bei U/min	2325 (2775)
Lärm-Standmessung	1 Topf 450x190x100 mm	*171 119 B"	
Schalldämpfer	Bacharach = 3,0		
Abgasprüfung	Angaben in () = Ausführung mit Zusatzgetriebe		

Karosserie je nach Aufbau (mit Standardbrücke) *)
 Anzahl Türen 2 Geschw. Messer ---
 Sicherheitsgurten v Ar4 (E) h ---
 Unterlegkeil --- Rückspiegel 2/beidseitig
 Diebstahlsicherung ---
 Anzahl Plätze t 2 v 2 M --- h ---
 Masse (\$) innen aussen
 Länge --- 3570 Achsabstand --- 2050 / ---
 Breite --- 1520 Doppelachse v --- h ---
 Höhe --- 1890 Spurweite v 1220 h 1220
 Ueberhang v --- 960 Spurweite v --- h ---
h --- 520 Spurweite v --- h ---
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile --- Spurkreis Ø l 7900 r 8000

Gewichte	vorn	hinten	total	
Leergewicht	990	520	1510	\$)
Nutzlast	(Kabine/Fahrgestell ohne Allradlenkung).			
Gesamtgewicht	1700	2200	3500	
Fabrikgarantie	185 R 14 C	185 R 14 C	3500	+))
Reifen gröÙe	8 / 4,5	8 / 4,5		
Ply / bar	2125	2125		
Tragkraft	40	40		
für V max	6 J x 14	Stahl		
Felgen		mech. Getriebe	autom. Getriebe	
Gar Anhängelast gebremst/ungebremst	3000/1200 kg			
Garantiertes Gesamtzuggewicht				
Geprüfte Anhängelast	3000 kg			
Garantierte Dachlast				
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	40			km/h
gemessen	40 km/h bei U/min 3350	Motor 3800		
	mit Zusatzgetriebe			

Ausrüstung	§)
Fernlichter	M (E)
Abblendlichter	M (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Nebelschlusslichter	
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ kombiniert mit Schlusslicht
Scheibenwischer	1/ Blatt ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	BOSCH E 20016 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	<u>Lieferwagen</u>		
Marke und Typ	<u>L A D O G A L L 28</u>		
Typenscheinnummer	CH	<u>35 11 03</u>	
Karosserie	<u>je nach Aufbau *)</u>		
Plätze	total	<u>2</u>	vorn <u>2</u>
Leergewicht	<u>lt. Waagschein</u>	Treibstoff	<u>D</u>
Nutzlast	<u>je nach Aufbau</u>	Steuer-PS	<u>8,08</u>
Gesamtgewicht	<u>3500</u>	Hubraum	<u>1588</u>

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Entreg im Fahrzeugausweis

(Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

 *) Ausführung mit Standardbrücke :

<u>Abmessungen :</u>	<u>Innen</u>	<u>Aussen</u>	<u>Gewichte :</u>	<u>Vorn</u>	<u>Hinten</u>	<u>Total</u>
Länge	2100 mm	3700 mm	Leer	920 kg	720 kg	1640 kg
Höhe	300	2060	Nutzlast	490	1370	1860
Ueberhang H	630	690	Gesamtgewicht	1410	2090	3500
Breite	1375	1520	Garantie	1700	2200	3500

 **) Lenkung : auf Wunsch Allradlenkung mit Rund- und Hundegang, mit mechanischer Verriegelung.

 +) Reifenvariante : 205 R 14 C, 6 PR, 2312 kg (3,75), V-max. 40 km/h.

 §) Masse, Gewichte und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.
 Auspuffrohrende muss nach hinten verlängert werden (je nach Aufbau).

Eintrag im Fahrzeugausweis:

101 - Anzahl Plomben: 1 Anbringungsort: an Vollaastanschlagschraube.

118 - Geschwindigkeit max. 40 km/h. Höchstgeschwindigkeitszeichen erforderlich.

141 - Sicherung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Hinterradlenkung (sofern vorhanden) muss mechanisch verriegelt sein.

 Ort und Datum der Prüfung Obfelden, 20.09.83. / 8.11.83
 Sta/PR

 Ersetzt Typenschein CH 3511 03
 Gesamtgewichtsgarantie
 (rückwirkend für alle Fz. gültig)
 20.5.85 - M1

Eidg. Typenprüfstelle

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 30) Lieferwagen Voiture de livraison	B Fabrikmarke Marque de fabrication L A D O G	C Typ Modell Type Modèle A L L 2 8	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3511 03
--	--	---	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
 FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E Notortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	R Bemerkungen Remarques
068 5	m 5	5,57	77,0	71,0 2325	
068 5	m10	5,57	79,0	76,0 2775	

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
Emission de fumée selon ECE 24 resp. directive CEE

oder
ou

BOSCH-Schwärzungszahl
Degré de noircissement

Motortyp / Type du moteur: 068 5 (m 5)

Einspritzpumpe Pompe d'injection:	0 k= bei/ä min-1	P k= bei/ä min-1	0 b= 2,80 bei/ä 2945 min-1
	k= " " "	k= " " "	b= " " "
BOSCH	k= " " "	k= " " "	b= " " "
	BACHARACH = 3,0		

Motortyp / Type du moteur: 068 5 (m10)

Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k= bei/ä min-1	k= bei/ä min-1	b= 3,60 bei/ä 3515 min-1
	k= " " "	k= " " "	b= 2,50 " 2590 "
BOSCH	k= " " "	k= " " "	b= " " "
	BACHARACH = 3,0		

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du

Datum / date: 20.09.83.

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation